



ISO 9001:2008
ISO 14001:2004
OHSAS
18001:2007

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA
महाराणा प्रताप हवाई अड्डा, उदयपुर

भाविप्रा/उदय/वरिप्र.(अभि.-सि.)/W-95/19-20/

दिनांक : 11/01/2021

सेवामें,
मैसर्स लोक शैल एन्टरप्राइजेज,
एच-15/बी चित्तरंजन मार्ग,
सी-स्कीम, जयपुर।

To,
M/s Lok Shail Enterprises
H-15/B, Chitrangan Marg,
C-Scheme, Jaipur

विषय-वाटर प्रूफिंग ट्रीटमेंट ऑन कॉलोनी क्वार्टर एट महाराणा प्रताप एअरपोर्ट उदयपुर
Subject- Water proofing treatment on colony quarters at M.P. Airport, Udaipur".

संदर्भ- Your tender opened on dated 24/11/2020.

महोदय,

1. ऊपर उल्लेखित कार्य हेतु आपका टेन्डर अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकृत किया जाता है, आपके द्वारा बताए गये मद मूल्यों पर आपके द्वारा कोटेड राशि कुल **रु. 7,75,5400-00 (रुपये सात लाख पित्तहर हजार पाच सौ चालीस रुपये मात्र)** है। 12,20,000.00 से 36.43% कम है।

Your tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India, at the item rates quoted by you totaling to **Rs. 7,75,540.00 (Rupees: seven lacs seventy five thousand five hundred forty only)** which is 36.43% below the estimated cost put to tender of Rs.12,20,000.00/-.

2. वरि.प्रबन्धक (अभि.-सिविल), भाविप्रा, महाराणा प्रताप हवाई अड्डा, उदयपुर इस कार्य के प्रभारी अभियंता होंगे। आपसे निवेदन है कि वरि.प्रबन्धक (अभि.-सिविल), भाविप्रा, महाराणा प्रताप हवाई अड्डा, उदयपुर के कार्यालय में उपस्थित हो तथा करारनामे को पूरा करें। ठेके का करारनामा 100/- रु (एक सौ रुपये मात्र) के नोनजुडिशियल स्टैम्प पेपर पर निष्पादित किया जाएगा तथा पेपर का खर्च आपके द्वारा ही उठाया जाएगा।

Sr. Manager (Engg.-Civil), AAI, Maharana Pratap Airport, Udaipur shall be the Engineer-in-Charge of the work. You are requested to attend the office of Sr. Manager (Engg.-Civil), AAI, Maharana Pratap Airport, Udaipur to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a Non-Judicial Stamp Paper of value Rs. 100/- (Rupees one hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you..

3. आपके टेन्डर के साथ प्राप्त धरोहर राशि **रु. 24400.00 (रुपये चौबीस हजार चार सौ मात्र)** ठेके के दस्तावेज के खंड-1ए, पृष्ठ 16 पर दी गई शर्त के अनुसार जमानत राशि में रखा है।

The earnest money amount of **RS. 24400.00 (Rupees twenty four thousand four hundred Only)** received along with your tender will treated and kept as part of security deposit as per condition of clause no. 1A, on page 16 of contract document.

Conti.....2....



ISO 9001:2008
ISO 14001:2004
OHSAS
18001:2007

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA
महाराणा प्रताप हवाई अड्डा, उदयपुर

::2::

4. कृपया इस पत्र के जारी होने की तिथि से 10 दिनों के भीतर एक मुश्त राशि जमानत राशि 10% के तौर पर जमा करा दे अन्यथा ठेके के करारनामों में दी गई शर्त के अनुसार यह राशि आपके रनिंग बिल से काट ली जाएगी।

Please deposit security deposit @10% of work done within 10 days from the date of issue of this letter, failing which, the same will be deducted from your running bills as per the contract agreement.

5. आपसे निवेदन है कि आप केन्द्रीय और राज्य सरकारों के 1970 के अधिनियम अनुबन्ध श्रम नियम तथा 1971 के केन्द्रीय नियम (नियमन तथा उन्मूलन) एवं केन्द्र तथा राज्य सरकार के न्यूनतम वेतन अधिनियम और नियमों के प्रावधानों का अनुपालन करें।

You are requested to comply with the provisions of contract labour (Regulation and Abolition) Act of 1970 and contract labour (Regulation and Abolition) Central Rules 1971 & Minimum Wages Act and Rules there of Central & State Governments.

6. ठेकेदार/एजेंसी को अपने कर्मचारियों/मजदूरों के विवरण को स्थानीय पुलिस थाने को सूचित करना होगा तथा यह भी सुनिश्चित करना होगा कि उसके कर्मचारियों/मजदूरों के संबंध में पुलिस सत्यापन की कार्रवाई पूरी हो गयी है /आवेदन कर दिया गया है। इससे संबंधित दस्तावेज विधिवत रूप से सुरक्षा अनुभाग को जमा कराना अनिवार्य है। बीसीएस नियमों के अनुसार सुरक्षा कारणों से उपरोक्त विवरण/दस्तावेज अनिवार्य रूप से एयरपोर्ट प्रवेश पास जारी करने के लिए सुरक्षा अनुभाग में जमा कराना अनिवार्य है।

The concessionaire/contractor/agency/licensee has to submit the e-sahaj registration and security clearance documents as per attached Format A and Format A-1 to the Security Section before commencing the work after award of contract. The procedure can be completed by visiting the BCAS website www.bcasindia.nic.in through e-sahaj link. The contractor/agency has to inform the details of their employees/laborers to the local police station and also ensure the police verification in respect of his employees / laborers are completed/applied. Documentary proof of the same is to be duly submitted to Security Section

7. आपको निर्देश दिया जाता है कि तुरंत कनि. कार्यपालक (अभि.-सिविल), भाविप्रा, महाराणा प्रताप हवाई अड्डा, उदयपुर से मिले वह आपको साइट सौंपने की व्यवस्था करेंगे।

You are also directed to contact Jr. Exe. (Engg.-Civil), AAI, Maharana Pratap Airport, Udaipur immediately who will arrange to hand over the site to you.

8. कृपया नोट कर ले कि काम करने का निर्धारित समय 03(तीन) महीने है जो कि इस पत्र के जारी होने के 10 दिनों से गिना जाएगा।

Please note that the time allowed for carrying out the work shall be 03 (three) Months and same shall be reckoned from the 10th day after issue of this letter.

Conti...3....



ISO 9001:2008
ISO 14001:2004
OHSAS
18001:2007

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA
महाराणा प्रताप हवाई अड्डा, उदयपुर

::3::

9. इस ठेके के संबंध में आगे का कोई भी पत्राचार वरि. प्रबन्धक (अभि.-सिविल), भाविप्रा, महाराणा प्रताप हवाई अड्डा, उदयपुर 313023 के पते पर किया जाए।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to **Sr. Manager (Engg.-Civil), AAI, Maharana Pratap Airport, Udaipur 313023.**

10. कृपया पावती भेजे और इस पत्र के साथ संलग्न दूसरी प्रति को हस्ताक्षरित कर स्वीकृत की निशानी के रूप में भेजें।

Please acknowledge the receipts and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

भवदीय

(Signature)

वरि.प्रबन्धक (अभि.-सिविल)
भाविप्रा, महाराणा प्रताप हवाई अड्डा, उदयपुर
कृते तथा ओर से, अध्यक्ष, भा.वि.प्रा

संलग्न : Schedule of Quantities.

प्रतिलिपि

1. करारनामा ।
2. लेबर इनफोर्समेन्ट अधिकारी, लेबर इनफोर्समेन्ट अधिकारी (सेन्ट्रल) का कार्यालय, प्लॉट नं. 1045-4, मनवा खेडा रोड, हिरण मगरी, सेक्टर-4, उदयपुर।
3. क्षेत्रिय भविष्य निधि कमीशनर, चित्रकुट नगर, भुवाणा, उदयपुर।

प्रतिलिपि (मूल प्रतिनिधि पर नहीं):-

1. महाप्रबंधक (अभियांत्रिकी), क्षेत्रीय मुख्यालय, उत्तरी क्षेत्र, भा.वि.प्रा. ऑपरेशनल ऑफिस कॉम्प्लेक्स, गुड़गाँव रोड, रंगपुरी, नई दिल्ली।
2. उप महाप्रबंधक (अभियांत्रिकी-सिविल), क्षेत्रीय मुख्यालय, उत्तरी क्षेत्र, भा.वि.प्रा. ऑपरेशनल ऑफिस कॉम्प्लेक्स, गुड़गाँव रोड, रंगपुरी, नई दिल्ली।

आन्तरिक वितरण:-

3. विमानपत्तन निदेशक, महाराणा प्रताप हवाई अड्डा, उदयपुर।
4. प्रबंधक (वित्त) महाराणा प्रताप हवाई अड्डा, उदयपुर।
5. कनि. कार्यपालक (अभि.-सिविल), महाराणा प्रताप हवाई अड्डा, उदयपुर।

(Signature)
11/01/2021

वरि.प्रबन्धक (अभि.-सिविल)
भाविप्रा, महाराणा प्रताप हवाई अड्डा, उदयपुर
कृते तथा ओर से, अध्यक्ष, भा.वि.प्रा

Signature Not Verified

Digitally signed by SHOBHIT KRISHNA

Date: 2021.01.11 15:26:12 PST

Location: eProcurement System for Central PSUs